



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ
HELLENIC ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΑΣΤΟΡΙΑΣ
HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA



30-11 30TH DRIVE
 ASTORIA, NY 11102
 TEL: 718-728-1718

22-30 33RD STREET
 ASTORIA, NY 11105
 TEL: 718-545-4796

FAX: 718-728-0079

ARCHIM. NEKTARIOS PAPAZAFIROPOULOS
 DEAN

MR. VAN CHRISTAKOS
 PARISH COUNCIL PRESIDENT

EMAIL: PRESIDENT@SAINTDEMETRIOSASTORIA.ORG
 WWW.SAINTDEMETRIOSASTORIA.COM



ΚΥΡΙΑΚΗ 5 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2017
ΚΥΡΙΑΚΗ Ε' ΛΟΥΚΑ

Αγαπητοί ενορίτες,

Σήμερα ακούσαμε στο Ευαγγέλιο, την παραβολή του Κυρίου για τον άφρονα πλούσιο και τον φτωχό Λάζαρο. Ακούγοντας αυτή την παραβολή, αμέσως διακρίνουμε πως δεν αναφέρεται το όνομα του πλουσίου εν σχέση με τον φτωχό Λάζαρο. Αυτό γίνεται εσκεμμένα από τον Κύριο, για να δώσει έμφαση στους ακροατές Του στο γεγονός ότι, για τον Θεό τα χρήματα δεν είναι το κριτήριο για την αξία του κάθε ανθρώπου.

Εάν καταδικάζεται ο πλούσιος, δεν είναι διότι είχε πλούσια τα αγαθά. Καταδικάζεται, διότι δεν έκανε καλή χρήση του πλούτου. Δεν αναγνώρισε ότι, αυτά που είχε δεν ήταν δικά του μόνο, αλλά ήταν Ευλογία από τον Θεό. Ως Ευλογία όφειλε να χρησιμοποιήσει από το περίσσειμά του να βοηθήσει αυτούς που δεν ήταν τόσο ευεργετημένοι και είχαν ανάγκη από μια μικρή βοήθεια για να ζήσουν. Στην συγκεκριμένη περίπτωση, περιφρόνησε τον Λάζαρο και δεν τον άγγιξε η πείνα του συνανθρώπου του. Ενώ αυτός ζούσε μέσα στην αφθονία, δεν συγκινήθηκε να δώσει τουλάχιστον ένα πιάτο φαγητό, σε κάποιον που δεν είχε να φάει. Αυτή η αδιαφορία αποκαλύπτει την ασπλαχνία της καρδιάς του, όπου δεν τον συγκινούσε ο πόνος και η πείνα ενός συνανθρώπου του.

Αντιθέτως, ο Λάζαρος, δεν δικαιώνεται διότι ήταν φτωχός, αλλά διότι δεν έδειξε κακία προς τον πλούσιο. Υπέμεινε την πείνα και την φτώχεια με υπομονή και καρτερία, χωρίς να βλασφημεί τον Θεό για την κατάστασή του. Έτσι λοιπόν, ούτε τα πλούτη είναι αιτία προς ακολασία, αλλά ούτε και η φτώχεια εξασφαλίζει τον Παράδεισο. Ο κάθε άνθρωπος κρίνεται από τις πράξεις του και από την καλή ή κακή χρήση των πραγμάτων και τα χαρίσματα που έχει δώσει ο Θεός στον κάθε άνθρωπο. Όταν χρησιμοποιούμε τα επίγεια αγαθά και τα

χαρίσματά μας προς δόξα Θεού και προς τη βοήθεια του συνανθρώπου μας, τότε αυτή η χρήση ευαρεστεί τον Θεό.

Έχουμε μία ζωή και ανάλογα πως θα την ζήσουμε, θα κριθούμε από τον Θεό εν ημέρα κρίσεως. Στις ημέρες μας, με λύπη βλέπουμε τον κόσμο να ζει χωρίς Θεό και χωρίς να αναγνωρίζουν ότι υπάρχουν συνέπειες από το πώς ζούνε την ζωή τους. Οι πιο πολλοί ζούνε σαν τον άφρονα πλούσιο, λέγοντας στον εαυτόν τους: <<Ας φάμε και ας πιούμε, γιατί αύριο θα αποθάνουμε>>. Έχουμε υποχρέωση ως καλοί Χριστιανοί να σκεφτομαστε, όχι μόνο τους εαυτούς μας, αλλά και τον πάσχοντα συνανθρωπό μας. Ανάλογα πως συμπεριφερόμαστε προς τους ανθρώπους που έχουν ανάγκη την βοήθεια μας, θα έρθει και η ανάλογη κρίση από τον Θεό. Μην είμαστε πλεονέκτες και να αδιαφορούμε για τους συνανθρώπους μας που πάσχουν από φτώχεια, αρρώστια κ.ο.κ..

Αδελφοί μου, ως Χριστιανοί ας διακρινόμαστε πιο πολύ για την φιλανθρωπία και την ευσπλαχνία και λιγότερο για το μίσος και την κακία. Μαζί με τον υλικό πλούτο, ας παραθέτουμε και πλούτο καλοσύνης και αγάπης στον συνάνθρωπό μας. Μόνο τότε θα δείξουμε έμπρακτα και την αγάπη μας προς τον Θεό και ο Θεός θα μας χαρίσει την σωτηρία μας

ΑΜΗΝ.

✠ Αρχιμ. Νεκτάριος Παπαζαφειρόπουλος
Ιερατικώς Προϊστάμενος

ΚΥΡΙΑΚΗ 5 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2017

Ετήσιο Γεύμα στο Terrace on The Park 12:00μ.μ.

Εορτασμός συμπλήρωσης 90 ετών από την ίδρυση της Κοινότητας
μας και 60 από την ίδρυση του σχολείου μας.

Φετινός τιμώμενος ο κος Γεώργιος Αλεξίου.

Κυριακή Ε' Λουκαν

Ἐκ τοῦ Κατὰ Λουκᾶν 16:19-31

Εἶπεν ὁ Κύριος· "Ἄνθρωπος δέ τις ἦν πλούσιος, καὶ ἐνεδιδύσκετο πορφύραν καὶ βύσσον εὐφραινόμενος καθ' ἡμέραν λαμπρῶς. πτωχὸς δέ τις ἦν ὀνόματι Λάζαρος, ὃς ἐβέβλητο πρὸς τὸν πυλῶνα αὐτοῦ ἠλκωμένος καὶ ἐπιθυμῶν χορτασθῆναι ἀπὸ τῶν ψιχίων τῶν πιπτόντων ἀπὸ τῆς τραπέζης τοῦ πλουσίου· ἀλλὰ καὶ οἱ κύνες ἐρχόμενοι ἀπέλειχον τὰ ἔλκῃ αὐτοῦ. ἐγένετο δὲ ἀποθανεῖν τὸν πτωχὸν καὶ ἀπενεχθῆναι αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἀγγέλων εἰς τὸν κόλπον Ἀβραάμ· ἀπέθανε δὲ καὶ ὁ πλούσιος καὶ ἐτάφη· καὶ ἐν τῷ ἄδη ἐπάρας τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ, ὑπάρχων ἐν βασάνοις, ὄρᾳ τὸν Ἀβραάμ ἀπὸ μακρόθεν καὶ Λάζαρον ἐν τοῖς κόλποις αὐτοῦ. καὶ αὐτὸς φωνήσας εἶπε· πάτερ Ἀβραάμ, ἐλέησον με καὶ πέμψον Λάζαρον ἵνα βάψῃ τὸ ἄκρον τοῦ δακτύλου αὐτοῦ ὕδατος καὶ καταψύξῃ τὴν γλῶσσάν μου, ὅτι ὀδυνῶμαι ἐν τῇ φλογὶ ταύτῃ. εἶπε δὲ Ἀβραάμ· τέκνον, μνήσθητι ὅτι ἀπέλαβες σὺ τὰ ἀγαθὰ σου ἐν τῇ ζωῇ σου, καὶ Λάζαρος ὁμοίως τὰ κακά· νῦν δὲ ὧδε παρακαλεῖται, σὺ δὲ ὀδυνᾶσαι· καὶ ἐπὶ πᾶσι τούτοις μεταξὺ ἡμῶν καὶ ὑμῶν χάσμα μέγα ἐστήρικται, ὅπως οἱ θέλοντες διαβῆναι ἔνθεν πρὸς ὑμᾶς μὴ δύνωνται, μὲν δὲ οἱ ἐκεῖθεν πρὸς ἡμᾶς διαπερῶσιν. εἶπε δὲ ἔρωτῶ οὖν σε, πάτερ, ἵνα πέμψῃς αὐτὸν εἰς τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς μου· ἔχω γὰρ πέντε ἀδελφούς· ὅπως διαμαρτύρηται αὐτοῖς, ἵνα μὴ καὶ αὐτοὶ ἔλθωσιν εἰς τὸν τόπον τοῦτον τῆς βασάνου. λέγει αὐτῷ Ἀβραάμ· ἔχουσι Μωϋσέα καὶ τοὺς προφήτας· ἀκουσάτωσαν αὐτῶν. ὁ δὲ εἶπεν· οὐχί, πάτερ Ἀβραάμ, ἀλλ' ἐάν τις ἀπὸ νεκρῶν πορευθῆ πρὸς αὐτούς, μετανοήσουσιν. εἶπε δὲ αὐτῷ εἰ Μωϋσέως καὶ τῶν προφητῶν οὐκ ἀκούουσιν, οὐδὲ ἐάν τις ἐκ νεκρῶν ἀναστῆ πεισθῆσονται.

The Gospel According to Luke 16:19-31

The Lord said, "There was a rich man, who was clothed in purple and fine linen and who feasted sumptuously every day. And at his gate lay a poor man named Lazarus, full of sores, who desired to be fed with what fell from the rich man's table; moreover the dogs came and licked his sores. The poor man died and was carried by the angels to Abraham's bosom. The rich man also died and was buried; and in Hades, being in

torment, he lifted up his eyes, and saw Abraham far off and Lazarus in his bosom. And he called out, 'Father Abraham, have mercy upon me, and send Lazarus to dip the end of his finger in water and cool my tongue; for I am in anguish in this flame.' But Abraham said, 'Son, remember that you in your lifetime received your good things, and Lazarus in like manner evil things; but now he is comforted here, and you are in anguish. And besides all this, between us and you a great chasm has been fixed, in order that those who would pass from here to you may not be able, and none may cross from there to us.' And he said, 'Then I beg you, father, to send him to my father's house, for I have five brothers, so that he may warn them, lest they also come into this place of torment.' But Abraham said, 'They have Moses, and the prophets; let them hear them.' And he said, 'No, father Abraham; but if some one goes to them from the dead, they will repent.' He said to them, 'If they do not hear Moses and the prophets, neither will they be convinced if some one should rise from the dead.'"

Ἀπό τὴν Ἐπιστολὴν Ἀποστόλου Παύλου πρὸς Γαλάτας 6:11-18

Σὺ Κύριε, φυλάξαις ἡμᾶς καὶ διατηρήσαις ἡμᾶς.

Στίχ. Σῶσον με, Κύριε, ὅτι ἐκλέλοιπεν ὁσῖος.

Ἀδελφοί, ἴδετε πῶς οἱ ἀδελφῶν ὑμῶν γράμμασιν ἔγραψα τῇ ἐμῇ χειρὶ. Ὅσοι θέλουσιν εὐπροσωπῆσαι ἐν σαρκί, οὗτοι ἀναγκάζουσιν ὑμᾶς περιτέμνεσθαι, μόνον ἵνα μὴ τῷ σταυρῷ τοῦ Χριστοῦ διώκωνται. Οὐδὲ γὰρ οἱ περιτετμημένοι αὐτοὶ νόμον φυλάσσουσιν, ἀλλὰ θέλουσιν ὑμᾶς περιτέμνεσθαι, ἵνα ἐν τῇ ὑμετέρᾳ σαρκὶ καυχῶσινται. Ἐμοὶ δὲ μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι εἰ μὴ ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· δι' οὗ ἔμοι κόσμος ἐσταύρωται, καὶ γὰρ τῷ κόσμῳ. Ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ οὔτε περιτομή τι ἰσχύει, οὔτε ἀκροβυστία, ἀλλὰ καινὴ κτίσις. Καὶ ὅσοι τῷ κανόνι τούτῳ στοιχήσουσιν, εἰρήνην ἔπ' αὐτούς, καὶ ἔλεος, καὶ ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ τοῦ

θεοῦ. Τοῦ λοιποῦ, κόπους μοι μῦθεῖς παρεχέτω·
ἐγὼ γὰρ τὰ στίγματα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ ἐν τῷ
σώματί μου βαστάζω. Ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν
Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν,
ἀδελφοί. Ἀμήν.

**The reading is from St. Paul's Letter to
the Galatians 6:11-18**

You, O Lord, shall keep us and preserve us.

*Verse: Save me, O Lord, for the godly man has
failed.*

Brethren, see with what large letters I am writing to you with my own hand. It is those who want to make a good showing in the flesh that would compel you to be circumcised, and only in order that they may not be persecuted for the cross of Christ. For even those who receive circumcision do not themselves keep the law, but they desire to have you circumcised that they may glory in your flesh. But far be it from me to glory except in the cross of our Lord Jesus Christ, by which the world has been crucified to me, and I to the world. For neither circumcision counts for anything, nor uncircumcision, but a new creation. Peace and mercy be upon all who walk by this rule, upon the Israel of God. Henceforth let no man trouble me; for I bear on my body the marks of Jesus. The grace of our Lord Jesus Christ be with your spirit, brethren. Amen.

**Welcome to Hellenic Orthodox Community
of St. Demetrios:**

We welcome all our visitors this morning and thank you for praying with us during the Divine Liturgy. While Holy Communion **may only be received by prepared and baptized Orthodox Christians**, our non-Orthodox guests are welcome to join us in receiving blessed bread (Antidoron) from the priest at the conclusion of the Divine Liturgy.



Μνημόσυνα Κυριακῆς - Ἅγιος Δημήτριος

Φιλιππᾶς Μπάρδος
Αθῆνᾶ Ανδρέου
Μιχαήλ Μαλικουζάκ
Μαρίας Μαρκαντωνάτου
Συλλόγου Αδέλφότητος
Ἁγίου Δεμητρίου Ναυπακτίας
Χαραλάμπου Φερεντίνου
Χαραλάμπου Τόνγκαλσον
Φιλομήλα Τογκαλσον
Θάλειας Λυκούδ
Dusica Karalic
Αρτοκλασία
Συλλόγου Αδέλφότητος
Ἁγίου Δεμητρίου Ναυπακτίας

Μνημόσυνα Κυριακῆς - Ἁγία Αικατερίνη

Μαίρη Κυριαζής
Δεμήτριος Πατσάλ
Σύλλογου Ποντίων Κομνηνοί
Παναγιώτου Ποδιμάτ
Ιωάννου Κυριάκου
Σωτηρίου Λαμπροπούλου
Αρτοκλασία
Αρχαγγέλου Μιχαήλ Πανωρμίτ

Ανακοίνωσης

Επί τῆν ευκαιρία τῆς ονομαστικῆς
εορτῆς του Ιερατικῶς μας
Προϊσταμένου Αρχιμ. π. Νεκταρίου, τῆν
Πέμπτῃ 9 Νοεμβρίου, θα προσφερθεῖ
κέρασμα στῆν Αἴθουσα του Ἱεροῦ
Καθηδρικοῦ Ναοῦ του Ἁγίου
Δεμητρίου ἀμέσως μετὰ το πέρας τις
Θείας Λειτουργίας (10:30π.μ.)

ΤΕΛΕΤΟΥΡΓΙΚΟΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ

Τρίτη, 7 Νοεμβρίου, 2017

Των εν Μελετινή 33 Μαρτ. Λαζάρου
Θαυματουργού

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Έσπερινός 7:00-8:00 μ.μ.

Τετάρτη, 8 Νοεμβρίου, 2012

Των Παμμεγίστων Ταξιαρχών
Μιχαήλ και Γαβριήλ

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ- ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Όρθρος και Θεία Λειτουργία 8:00-10:00 π.μ.

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Έσπερινός 7:00-8:00 μ.μ.

Πέμπτη, 9 Νοεμβρίου, 2017

Νεκταρίου Αιγίνης

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

Όρθρος και Θεία Λειτουργία 8:00-10:30 π.μ.

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Όρθρος και Θεία Λειτουργία 8:00-10:00 π.μ.

Σαββάτο, 11, Νοεμβρίου, 2017

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

Όρθρος και Θεία Λειτουργία 8:00-10:00 π.μ.

Έσπερινός 6:00-7:00 μ.μ.

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Όρθρος και Θεία Λειτουργία 8:00-10:00 π.μ.

Κυριακή, 12, Νοεμβρίου, 2017

ΚΥΡΙΑΚΗ Η' ΛΟΥΚΑ

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ- ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Όρθρος και Θεία Λειτουργία 8:00-11:00π.μ.

LITURGICAL SCHEDULE OF
DIVINE SERVICES

Tuesday, November 7, 2017

The 33Martyrs of Melitene, Lazarus
Wonderworker

SAINT CATHERINE

Vespers 7:00-8:00 p.m.

Wednesday, November 8, 2017

Synaxis Gabriel and Michael
the Archangels

SAINT DEMETRIOS - SAINT CATHERINE

Orthros and Divine Liturgy 8:00-10:00 a.m.

SAINT CATHERINE

Vespers 7:00-8:00 p.m.

Tuesday, November 9, 2017

Nektarios of Aegina

SAINT DEMETRIOS

Orthros & Divine Liturgy 8:00-10:30 a.m.

SAINT CATHERINE

Orthros & Divine Liturgy 8:00-10:00 a.m.

Saturday, November 11, 2017

SAINT DEMETRIOS

Orthros & Divine Liturgy 8:00-10:00a.m.

Vespers 6:00-7:00p.m.

SAINT CATHERINE

Orthros & Divine Liturgy 8:00-10:00 a.m.

Sunday, November 12, 2017

8th Sunday of Luke

SAINT DEMETRIOS-SAINT CATHERINE

Orthros & Divine Liturgy 8:00-11:00 a.m.

10 ΗΜΕΡΗ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΙΚΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΑ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ ΜΕ \$2990 ΤΟ ΑΤΟΜΟ
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΡΟΜΗΣ

1η Ημέρα Δευτέρα 15/01/18

Συγκέντρωση στο αεροδρόμιο και πτήση για Τελ Αβίβ στις 18.20 πτήση LY 002.

2η Ημέρα Τρίτη 16/01/18 ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ - ΤΕΛ ΑΒΙΒ - ΝΑΖΑΡΕΤ

Αφιξη στις 11.35, επιβίβαση στο πούλμαν και αναχώρηση για τη Ναζαρέτ. Τακτοποίηση στο ξενοδοχείο. Το απόγευμα επίσκεψη στην Μητρόπολη Ναζαρέτ. Επιστροφή στο ξενοδοχείο, δείπνο, διανυκτέρευση.

3η Ημέρα Τετάρτη 17/01/18 ΝΑΖΑΡΕΤ-ΤΙΒΕΡΙΑΔΑ

Πρωινή Θεία Λειτουργία στον Ναό του Ευαγγελισμού. Έπειτα θα αναχωρήσουμε για την περιοχή της Γαλιλαίας όπου θα επισκεφθούμε τη Σεβασμία Πατριαρχική Μονή της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος στο Όρος Θαβώρ, την Κανά της Γαλιλαίας, όπου έγινε το πρώτο θαύμα του Κυρίου της μετατροπής ύδατος σε οίνο, την Καπερναούμ και το Όρος των Μακαρισμών, όπου ο Κύριος έκανε την επί του Όρους Ομιλία (καθώς και ο τόπος, όπου ευλόγησε τους 5 άρτους και τους 2 ιχθύς με τα οποία έφαγαν και χόρτασαν 5000 άνθρωποι). Επίσκεψη στον Ιερό Ναό των Αγίων Αποστόλων, όπου ο Κύριος κάλεσε τους πρώτους Μαθητές του στο Αποστολικό Αξίωμα και στην συνέχεια θα τελεσθεί Αγιασμός στον Ιορδάνη Ποταμό. Έπειτα καιρού επιτρεπόντος, θα πραγματοποιηθεί περίπλους της Λίμνης. Επιστροφή στο ξενοδοχείο, δείπνο, διανυκτέρευση

4η Ημέρα Πέμπτη 18/01/18 ΝΑΖΑΡΕΤ-Αγιασμός Στον Ι. Ποταμό – ΙΕΡΙΧΩ-ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ

Το πρωί παρακολούθηση του Αγιασμού των Θεοφανείων στον Ιορδάνη Ποταμό. Ακολουθεί επίσκεψη στο Σαραντάριο Όρος, τη Μονή του Προφήτου Ελισσαίου, όπου βρίσκεται η Συκομωρέα που ανέβηκε ο Ζακχαίος και τη Μονή Αγίου Γερασίμου του Ιορδανίτου. Τακτοποίηση στο ξενοδοχείο στα Ιεροσόλυμα, δείπνο διανυκτέρευση.

5η Ημέρα Παρασκευή 19/01/18 ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ - Εορτή Θεοφανείων

Το πρωί Πατριαρχική Θεία Λειτουργία για την Εορτή των Θεοφανείων στον Πανάγιο Τάφο. Έπειτα θα γνωρίσουμε τα προσκυνήματα της Παλαιάς Πόλεως των Ιεροσολύμων, ξεκινώντας από την Πύλη των Λεόντων τον οίκο Αγ. Ιωακείμ και Άννης, τη Προβατική κολυμβήθρα, τη φυλακή του Αποστόλου Πέτρου και το Πραιτώριο. Στη συνέχεια θα διασχίσουμε την Οδό του Μαρτυρίου και θα φτάσουμε στο Πανίερο Ναό της Αναστάσεως, όπου θα πραγματοποιηθεί ευλαβικό προσκύνημα στο Φρικτό Γολγοθά, στην Ιερή Αποκαθήλωση, στο Πανάγιο και Ζωοδόχο Τάφο του Κυρίου μας. Επιστροφή στο ξενοδοχείο, δείπνο, διανυκτέρευση

6η Ημέρα Σάββατο 20/01/18 ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ

Μετά το πρωινό θα επισκεφθούμε την Γεθσημανή (όπου βρίσκεται ο Τάφος της Παναγίας, ο τόπος της προδοσίας και ο τόπος λιθοβολισμού του Αγίου Στεφάνου), στο Όρος των Ελαιών (τόπος της Θείας Αναλήψεως του Κυρίου), την Αγία Σιών (τόπος όπου βρίσκεται η Πατριαρχική Σχολή, ο Τάφος του Δαυίδ, το Υπερώο και το σπίτι του Αγίου Ιωάννου του Θεολόγου, όπου πραγματοποιήθηκε η κοίμηση της Θεοτόκου), στη Βηθανία (Ι. Μονή Λαζάρου Μάρθας και Μαρίας). Επιστροφή στο ξενοδοχείο, δείπνο, ξεκούραση, Το βράδυ, για όσους επιθυμούν, θα συμμετάσχουμε σε νυχτερινή Θεία Λειτουργία στον Πανάγιο και Ζωοδόχο Τάφο του Κυρίου.

7η Ημέρα Κυριακή 21/01/18 ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ

Μετά το πρωινό θα επισκεφθούμε την Ιερά Μονή Τιμίου Σταυρού, την Ορεινή (Γενέτειρα του Αγ. Ι. Προδρόμου), και το Καταμόνα (όπου βρίσκεται ο Τάφος του Αγίου Συμεών) και θα ακολουθήσει πανοραμικός γύρος της Νέας Πόλης της Ιερουσαλήμ. Επιστροφή στο ξενοδοχείο, δείπνο, διανυκτέρευση

8η Ημέρα Δευτέρα 22/01/18 ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ - ΒΗΘΛΕΕΜ

Μετά το πρωινό θα επισκεφτούμε το Σπήλαιο της Γεννήσεως του Κυρίου μας στην Βασιλική της Βηθλεέμ, έπειτα θα μεταβούμε στο χωριό των Ποιμένων, την Ιερά Μονή του Αγ. Θεοδοσίου του Κοινοβιάρχου (όπου βρίσκεται το Ιερό Σπήλαιο των Τριών Μάγων) και θα ακολουθήσει επίσκεψη με ταξί στην Ι. Μονή του Αγ. Σάββα του Ηγιασμένου. Επιστροφή στο ξενοδοχείο, δείπνο, διανυκτέρευση

9η Ημέρα Τρίτη 23/01/18 ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ - ΝΕΚΡΑ ΘΑΛΑΣΣΑ

Μετά το πρωινό θα επισκεφθούμε την νεκρά Θάλασσα, η οποία βρίσκεται 380 μέτρα κάτω από την επιφάνεια της Μεσογείου και στην οποία λόγω της πυκνότητας σε αλάτι δεν υπάρχει ίχνος ζωής. Μετά το μεσημέρι κατά την επιστροφή μας στα Ιεροσόλυμα θα περάσουμε και από την περιοχή του Κουμράν, όπου το 1946 βρέθηκαν τα χειρόγραφα της Νεκράς Θάλασσας. Το βράδυ δείπνο, διανυκτέρευση.

10η Ημέρα Τετάρτη 24/01/18 ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ – ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ

Μετά το πρωινό θα υπάρξει ελεύθερος χρόνος στην Παλαιά Πόλη των Ιεροσολύμων για προσκύνημα και αγορές, καθώς και περιήγηση σε διάφορα μοναστήρια όπως η Ι.Μ. Σαϊδανάγιας, η Ι.Μ. Μεγάλης Παναγίας κ.α. το μεσημέρι, ξεκούραση. Το απόγευμα δείπνο και αναχώρηση για το αεροδρόμιο όπου καθ' οδόν θα προσκυνήσουμε τον Τάφο του Αγίου Γεωργίου στη Λύδα. Στις 25/01/18 και ώρα 00:45π.μ. πτήση για Νέα Υόρκη.

ΤΕΛΟΣ ΕΚΔΡΟΜΗΣ

Περιλαμβάνονται:

- Αεροπορικά εισιτήρια (Νέα Υόρκη - Tel Aviv – Ν. Υόρκη)
- Διαμονή σε ξενοδοχείο Α' κατηγορίας
- Πρωινό και γεύμα καθημερινά (μπουφέ)
- Μεταφορές από/ προς αεροδρόμια

- Ανάβαση στο όρος Θαβώρ με ταξί
 - Ξεναγήσεις, περιηγήσεις όπως αναφέρονται στο πρόγραμμα.
 - Φόροι αεροδρομίων
 - Ταξιδιωτική τσάντα
- Ελληνόφωνος αρχηγός συνοδός

November 8 - Synaxis of the Archangel Michael & the other Bodiless Powers: Gabriel, Raphael, Uriel, Salaphiel, Jegudiel, & Barachiel

All the Angels, according to the Apostle Paul, are ministering spirits, - sent forth to minister to them who shall be heirs of salvation - (Heb. 1:14). God set them as overseers of every nation and people, and guides to that which is profitable (Deut. 32:8). While one Angel is appointed to oversee each nation as a whole, one is also appointed to **protect each Christian individually**. He commands them to guard them that hope on Him, that nothing should harm them; neither should any evil draw nigh to their dwelling (Ps. 90:10-12). In the Heavens they always behold the face of God, sending up to Him the thrice-holy hymn and interceding with Him in our behalf, seeing they rejoice over one sinner that repents (Esaias 6:2-3; Matt. 18:10; Luke 15:7). In a word, they have served God in so many ways for our benefit, that the pages of Holy Scripture are filled with the histories thereof. It is for these reasons that the Orthodox Catholic Church, wisely honoring these divine ministers, our protectors and guardians, celebrates today the present Synaxis that is, our coming together in assembly for their common feast to chant their praises, especially for the Archangels Michael and Gabriel, who are mentioned in the Scriptures by name. The name Michael means "Who is like God?" and Gabriel means "God is mighty." The number of Angels is not defined in the divine Scriptures, where Daniel says that thousands of thousands ministered before Him, and ten thousands of ten thousands attended upon Him - (Dan. 7:10). But all of them are divided **into nine orders** which are called Thrones, Cherubim, Seraphim, Dominions, Powers, Authorities, Principalities, Archangels, and Angels.

November 9 - Nektarios the Wonderworker, Bishop of Pentapolis

Saint Nektarios was born in Selyvria of Thrace on October 1, 1846. After putting himself through school in Constantinople with much hard labor, he became a monk on Chios in 1876, receiving the monastic name of Lazarus; because of his virtue, a year later he was ordained deacon, receiving the new name of Nektarios. Under the patronage of Patriarch Sophronis of Alexandria, Nektarios went to Athens to study in 1882; completing his theological studies in 1885, he went to Alexandria, where Patriarch Sophronius ordained him priest on March 23, 1886 in the Cathedral of Saint Sabbas, and in August of the same year, in the Church of Saint Nicholas in Cairo, made him Archimandrite. Archimandrite Nektarios showed much zeal both for preaching the word of God, and for the beauty of God's house. He greatly beautified the Church of Saint Nicholas in Cairo, and years later, when Nektarios was in Athens, Saint Nicholas appeared to him in a dream, embracing him and telling him he was going to exalt him very high. On January 15, 1889, in the same Church of Saint Nicholas, Nektarios was consecrated Metropolitan of the Pentapolis in eastern Libya, which was under the jurisdiction of Alexandria. Although Nektarios' swift ascent through the degrees of ecclesiastical office did not affect his modesty and childlike innocence, it aroused the envy of lesser men, who convinced the elderly Sophronios that Nektarios had it in his heart to become Patriarch. Since the people loved Nektarios, the Patriarch was troubled by the slanders. On May 3, 1890, Sophronios relieved Metropolitan Nektarios of his duties. In July of the same year, he commanded Nektarios to leave Egypt. Without seeking to avenge or even to defend himself, the innocent Metropolitan left for Athens, where he found that accusations of immorality had arrived before him. Because his good name had been soiled, he was unable to find a position worthy of a bishop, and in February of 1891 accepted the position of provincial preacher in Euboia; then, in 1894, he was appointed dean of the Rizarios Ecclesiastical School in Athens. Through his eloquent sermons his tireless labors to educate fitting men for the priesthood, his generous alms deeds despite his own poverty, and the holiness, meekness, and fatherly love that were manifest in him, he became a shining light and a spiritual guide to many. At the request of certain pious women, in 1904 he began the building of his convent of the Holy Trinity on the island of Aegina while yet dean of the Rizarios School; finding later that his presence there was needed, he took up his residence on Aegina in 1908, where he spent the last years of his life, devoting himself to the direction of his convent and to very intense prayer; he was sometimes seen lifted above the ground while rapt in prayer. He became the protector of all Aegina, through his prayers delivering the island from drought, healing the sick, and casting out demons. Here also he endured wicked slanders with singular patience, forgiving his false accusers and not seeking to avenge himself. Although he had already worked wonders in life, an innumerable multitude of miracles have been wrought after his repose in 1920 through his holy relics, which for many years remained incorrupt. There is hardly an illness that has not been cured through his prayers; but Saint Nektarios is especially renowned for his healings of **cancer** for sufferers in all parts of the world.

